



# Sjöfartsstyrelsen

INFORMATIONSBLAD NR 10/7.5.1993

---

## KANALTRAFIKSTADGA

Sjöfartsstyrelsen har genom sitt beslut den 3 maj 1993 ändrat de öppettider som nämns i 5 och 6 §§ i sjöfartsstyrelsens beslut av den 30 april 1991 om trafikperioder och öppettider för slusskanaler och öppna kanaler samt rörliga broar. Den ändrade 5 § innehåller också bestämmelser om provdrift av Keitele kanal.

Ändringarna träder i kraft den 7 maj 1993.

Chefen för farledsavdelningen  
sjöfartsrådet

Kimmo Mannola

Byråingenjör

Juhani Vainio

Närmare upplysningar:

Hamnbyrån

Detta informationsblad  
ersätter informationsblad:

12/1.5.1991 delvis

Försäljning:

Sjöfartsstyrelsen  
Statistikbyrån  
Bergmansgatan 1  
PB 158, 00141 Helsingfors  
tfn (90) 180 81

Dnr 2/610/93  
ISSN 0430-5345

**SJÖFARTSSTYRELSEN****FÖRESKRIFT****Datum: 3.5.1993****Dnr: 2/610/93**

**Innehåll:** Seglationsperioder och öppettider för slusskanaler och öppna kanaler samt rörliga broar

**Normgivningsbemyndigande:** Förordning innefattande trafikstadga för rörliga broar (512/91) 7, 15, 21 och 36 §§

**Målgrupper:** Fartyg som trafikerar kanalerna, rederier, flottningsföreningar, båtfarare samt driftspersonalen vid kanalerna

**Giltighetstid:** 7.5.1993 - 30.4.1994

**Ändrar:** Sjöfartsstyrelsens beslut om seglationsperioder och öppettider för statens slusskanaler och öppna kanaler samt för rörliga broar Dnr 2/540/91, 30.4.1991, 5 och 6 §§

---

**SJÖFARTSSTYRELSENS BESLUT  
OM ÄNDRING AV SJÖFARTSSTYRELSENS BESLUT OM SEGLATIONS-  
PERIODER OCH ÖPPETTIDER FÖR STATENS SLUSSKANALER OCH  
ÖPPNA KANALER SAMT RÖRLIGA BROAR**

Utfärdat i Helsingfors den 3 maj 1993

---

Sjöfartsstyrelsen har  
ändrat 5 och 6 §§ i sjöfartsstyrelsens beslut av den 30 april 1991 om seglationsperioder och  
öppettider för statens slusskanaler och öppna kanaler samt rörliga broar, som följer:

## 5 §. Öppettider för slusskanaler

Slusskanal	Datum	Klockslag	
		Mån - Tors	Fre - Sön
Kalkis kanal Lempäälä kanal Murole kanal Valkeakoski kanal	07.05 - 31.08	08.00-23.00	08.00-23.00
	01.09 - 30.09	08.00-18.00	08.00-18.00
	01.10 - 31.10	09.00-17.00	09.00-17.00
Vääksy kanal	07.05 - 31.08	08.00-23.00	08.00-23.00
	01.09 - 30.09	08.00-18.00	08.00-20.00
	01.10 - 31.10	09.00-17.00	09.00-18.00
Herraskoski kanal Lastukoski kanal (självbetjäning)	Vid öppet vatten	Dygnet runt	Dygnet runt
Ahkionlahti kanal Kerkonkoski kanal Kiesimä kanal* Kolu kanal Neituri kanal Nerkoo kanal * (delvis självbetjäning under öppettider)	15.05 - 31.08	07.00-23.00	07.00-23.00
	01.09 - 30.09	08.00-18.00	08.00-18.00
	01.10 - 31.10	09.00-17.00	09.00-17.00 Lör och sön stängt
Konnus kanal Taipale kanal	Seglationsperiod förlängd enligt kungörelse	Dygnet runt	Dygnet runt
Karvio kanal Kerma kanal Pilpa kanal Taivallahti kanal Vihovuonne kanal Varistaipale kanal	15.05 - 31.08	07.00-23.00	07.00-23.00
	01.09 - 31.10	07.00-17.00	07.00-17.00
Joensuu kanal	15.05 - 30.09	07.00-23.00	07.00-23.00
	01.10 - 31.10	07.00-17.00	07.00-17.00
Kaltimo kanal  Kuurna kanal	15.05 - 31.08	07.00-23.00	07.00-23.00
	01.09 - 30.09	07.00-17.00	07.00-17.00
	01.10 - 31.10	09.00-17.00	09.00-17.00 Lör och sön stängt



Genomfart av slusskanaler är möjlig före kungjord öppningsdag och efter kungjord stängningsdag måndag till fredag kl. 8.00-16.00, om isförhållandena medger. Fartygen skall då på förhand beställa slussning till ett bestämt klockslag enligt anvisningarna på anslagstavlan invid slussen. De slussar som fungerar enligt självbetjäningsprincipen kan dock alltid användas under tiden för öppet vatten.

Yrkesmässig trafik betjänas också vid andra tider än de som nämns i tabellen. I sådana fall skall slussning beställas på förhand enligt ovan. Dessutom skall ett särskilt arvode betalas för varje fartyg eller virkesflotte till den som utför slussningen, dock ej mellan kl. 09.00 och 17.00 under de veckoslut då slussen är stängd.

Rodd-, motor- och segelbåtstrafik samt annan fritidstrafik betjänas, såvitt möjligt, i högst två timmar efter stängningstid, samt mellan kl. 09.00 och 17.00 de veckoslut då slussen är stängd. I sådana fall skall slussning beställas på förhand enligt ovan och ett särskilt arvode betalas för varje farkost till den som utför slussningen.

Då ombyggnads- eller reparationsarbeten på en kanal eller en sluss eller andra särskilda skäl så kräver, kan sjöfartsdistriktet inskränka de dagliga tabellenliga öppettiderna eller inställa kanaltrafiken temporärt. Sjöfartsdistriktet kan även vid behov förlänga de dagliga öppettiderna, dock högst för en seglationsperiod. Förändringarna skall antingen kungöras eller meddelas på något annat sätt.

Vid Taipale och Joensuu kanaler kan järnvägstrafiken ge upphov till förseningar.

Slussarna i Keitele kanal tas i provdrift för sjötrafik under seglationsperioden 1993. Slussarna kan användas av flottare och passagerartrafik endast efter överenskommelse med Insjöfinlands sjöfartsdistrikt. Sjöfartsstyrelsen kommer att kungöra separat när och på hurudana villkor slussarna öppnas för fritidstrafik.

## 6 §. Öppettider för öppna kanaler och separata rörliga broar

Under perioden för öppet vatten är öppna kanaler öppna för trafik dygnet runt.

Rörlig bro	Datum	Klockslag	
		Mån-Tors	Fre-Sön
Jännevirta bro	Seglations- period förlängd enligt kun- görrelse såsom i Varkaus-Kuopio djupfarled	Öppnas alltid på beställning	Öppnas alltid på beställning
Kaltimo       " Kyrönsalmi   " Peltosalmi   " Pirtinvirta   " Reposaari    " Uimasalmi    " Vihtakanta   " (obemannade)	Vid öppet vatten		
Päiväranta bro	15.05 - 31.10	06.00-22.00	06.00-22.00
Pojo bro	Vid öppet vatten	06.00-23.00	06.00-23.00
Strömma bro	15.05 - 31.05	07.00-18.00	07.00-18.00
	01.06 - 31.08	07.00-22.00	07.00-22.00
	01.09 - 31.10	07.00-18.00	07.00-18.00
Visuvesi bro	07.05 - 08.09	07.00-23.00	07.00-24.00
	09.09 - 03.11	07.00-19.00	07.00-19.00
Kellosalmi bro Lillholms       " Virtasalmi       " (självbetjäning)	Vid öppet vatten	Ständigt	Ständigt

Päiväranta, Strömma och Visuvesi rörliga broar kan passeras före kungjord öppningsdag och efter kungjord stängningsdag måndag till fredag kl. 8.00-16.00, om isförhållandena medger. Fartygen skall då enligt anvisningarna på anslagstavlan invid bron på förhand anhålla om att bron öppnas vid ett bestämt klockslag.

Rörliga broar kan passeras av yrkesmässig trafik även under andra än de tabellenliga öppettiderna. I så fall skall anhållan om öppnande av bron göras på förhand enligt ovan. Dessutom skall ett särskilt arvode betalas till den som öppnar bron.

Rodd-, motor- och segelbåtstrafik samt annan fritidstrafik betjänas, såvitt möjligt, i högst två timmar efter stängningstid. Anhållan om att bron öppnas skall då göras på förhand enligt ovan och ett särskilt arvode betalas för varje fartyg till den som öppnar bron.

Då ombyggnads- eller reparationsarbeten på en kanal eller en rörlig bro eller andra särskilda skäl så kräver, kan sjöfartsdistriktet inskränka de tabellenliga öppettiderna eller inställa trafiken temporärt. Sjöfartsdistriktet kan även vid behov förlänga de dagliga öppettiderna, dock högst för en seglationsperiod. Förändringarna skall antingen kungöras eller meddelas på något annat sätt.

Vid Kyrönsalmi, Räfsö, Uimasalmi, Päiväranta och Pojo broar kan järnvägstrafiken ge upphov till förseningar.

---

Detta beslut träder i kraft den 7 maj 1993.

Helsingfors den 3 maj 1993

Generaldirektör

Kyösti Vesterinen

Chefen för farledsavdelningen  
sjöfartsrådet

Kimmo Mannola

